

10

文本



图文本

少儿注音经典文库

SHAO ER ZHU YIN JING DIAN WEN KU

中国寓言

zhong guo yu yan



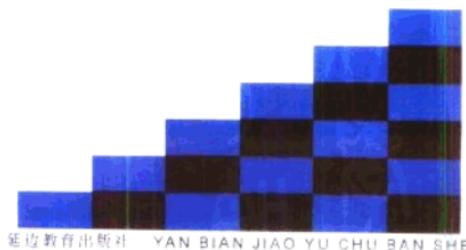
延边教育出版社

少儿注音经典文库

SHAO ER ZHU YIN
JING DIAN WEN KU

中国寓言

ZHONG GUO YU YAN



延边教育出版社 YAN BIAN JIAO YU CHU BAN SHE

策 划:钟 雷
主 编:李向东 王金芳
副主编:郭淑华
陈梦瑶
高 明

责任编辑:韩明雄
封面设计:李 杰

少儿注音经典文库·图文本 中国寓言

延边教育出版社出版发行
黑龙江新华印刷厂印刷
850×1168 毫米 32 开本 180 印张
2000 年 7 月第 1 版 2000 年 7 月第 1 次印刷

ISBN 7-5437-4020-6/I·277

定价:220.00 元



·中国寓言·

目 录

猴子救月	①
长竿入城	④
兄弟争雁	⑦
叶公好龙	⑨
丑女效颦	⑪
对牛弹琴	⑬
自相矛盾	⑯
纪昌学射	⑯
曲高和寡	㉑
守株待兔	㉓
买椟还珠	㉕
郑人买鞋	㉗
邯郸学步	㉙
伯乐识驥	㉚
杞人忧天	㉖
吾腰千钱	㉙
画蛇添足	㉛
杯弓蛇影	㉚
刻舟求剑	㉛



·中国寓言·

目 录

庖丁解牛	48
歧路亡羊	51
其父善游	54
狐假虎威	56
拔苗助长	58
南辕北辙	60
指鹿为马	63
晏子使楚	65
铁杵成针	68
唇亡齿寒	70
胶柱鼓瑟	74
屠龙之技	76
望洋兴叹	79
涸辙之鲋	81
惊弓之鸟	84
智子疑邻	86
朝三暮四	88
蜀国二僧	90
滥竽充数	93

NB:ACB/PZ 04



·中国寓言·

目 录

愚公移山	95
翠鸟筑巢	100
塞翁失马	102
竭池求珠	105
黔驴之技	107
薛谭学歌	110
螳螂捕蝉	113
鷦鷯相争	116
一鸣惊人	118
一孔之网	121
一叶障目	123
二子学弈	127
千金买骨	129
三人成虎	132
与狐谋皮	135
亡羊补牢	138
井底之蛙	140
五十步笑百步	143
为虎作伥	145



·中国寓言·

目 录

按图索骥	(147)
阿豺折箭	(149)
任公钓鱼	(152)
画龙点睛	(155)
盲人摸象	(158)
掩耳盗铃	(161)
嗟来之食	(163)
邹忌比美	(165)
挖井得一人	(168)
扁鹊治病	(170)
囫囵吞枣	(173)
曾参杀人	(175)
小马过河	(177)
鲁侯养鸟	(179)
高山流水	(181)
楚王好细腰	(184)
楚人学齐语	(186)
远水学齐语	(186)
远水不救近火	(188)



·中国寓言·

目 录

两小儿辩日	(19)
夜郎自大	(193)
夫妇食饼	(195)
子罕不收玉	(198)
猿猴爱虎	(201)
愿换手指	(202)
疑邻盗斧	(205)
解铃还得系铃人	(207)
越俎代庖	(209)
稀世珍琴	(212)
博士买驴	(215)
赵简子放生	(218)
呆若木鸡	(220)
余音绕梁	(222)
弄巧成拙	(224)
画鬼最易	(226)
和氏献璧	(230)
卖油翁	(233)
周处除害	(236)



·中国寓言·

目 录

南柯一梦	(239)
羿射不中	(241)
望梅止渴	(243)
齐人攫金	(246)
齐奄给猫起名	(248)
买犬捕鼠	(251)
击鼓戏民	(253)
百发百中	(255)
郑人乘凉	(258)
八哥学舌	(260)
水滴石穿	(262)
越王好士勇	(264)
神龟托梦	(266)
神童仲永	(269)
好酒被捉的猩猩	(271)
屠牛吐拒婚	(274)
辽东白头猪	(276)
螳臂挡车	(278)
白龙鱼服	(280)



·中国寓言·

目 录

卜妻做裤子	(282)
反裘负刍	(284)
修屋漏	(286)
林回弃璧	(288)
水土异也	(290)
树难去易	(292)
吴王射狙	(294)
周人怀璞	(296)
燕雀相乐	(298)
寒号鸟	(300)
不禽不兽	(302)
九头鸟	(304)
偷鸡的人	(307)

hóu zi jiù yuè 猴子救月

cóng qián yǒu yí gè jiā shī guó guó nèi yǒu zuò bō luó
从前，有一个伽尸国，国内有座波罗
nài chéng zài rén jì xī shǎo de shù lín zhōng shēng huó zhe
柰城。在人迹稀少的树林中，生活着
wǔ bǎi zhī mí hóu yǒu yí tiān wǎn shàng mí hóu men jù dào
五百只猕猴。有一天晚上，猕猴们聚到
le yì kē shù xià hū rán fā
了一棵树下，忽然发
xiàn shù xià yǒu kǒu jǐng zhè
现树下有口井。这
shí hào yuè dāng kōng yuè
时，浩月当空，月
yǐng zài jǐng zhōng yí huàng yí
影在井中一晃一
huàng de mí hóu tóu jiàn
晃的。猕猴头见
le duì nà xiē tóng bàn shuō
了，对那些同伴说：



猴子救月



◆ 中国寓言 ◆
ZHONG GUO YU YAN

yuè liang jīn tiān diào dào jǐng zhōng le wǒ men yīng dāng gòng
“月亮今天掉到井中了，我们应当共
tóng nǔ lì bǎ tā lāo chū lái miǎn de jiào shì jiè shàng měi gè
同努力把它捞出来，免得叫世界上每个
yè wǎn dōu hēi chén chén de mí hóu men biǎo shì zàn tóng tā
夜晚都黑沉沉的。”猕猴们表示赞同，他
men gòng tóng shāng liang shuō zěn me cái néng jiù chū yuè liang de
们共同商量说：“怎么才能救出月亮
ni ne mí hóu tóu ér shuō wǒ yǒu yí gè jiù chū yuè liang de
呢？”猕猴头儿说：“我有一个救出月亮的
fāng fǎ wǔ zhuō zhù shù zhī nǐ men zhuō zhù wǒ de wěi ba
方法：我捉住树枝，你们捉住我的尾巴，
jiù zhè yàng yí gè lián yí gè wǒ men jiù kě yǐ láo chū yuè liang
就这样一个连一个，我们就可以捞出月亮
le yú shì nà qún mí hóu biàn zhào tóur de huà xíng dòng
了。”于是，那群猕猴便照头儿的话行动
qǐ lái yí gè zhuō zhù yí gè guà chéng yí cháng chuàn
起来，一个捉住一个，挂成一长串。
dāng chà yí diǎn rì jiù jiē jìn shuǐ miàn shí yóu yù lián zài yì
当差一点儿就接近水面时，由于连在一
qǐ de mí hóu tài zhòng shù zhī tài xì zhǐ tīng kǎ chā yì
起的猕猴太重，树枝太细，只听“卡嚓”一
shēng shù zhī zhé duàn le sǒu yǒu de mí hóu dōu diào dào jǐng
声，树枝折断了，所有的猕猴都掉到井
li le
里了。



◆ 中国寓言 ◆
ZHONG GUO YU YAN

【出处】《法苑珠林·杂疾部》

【点评】寓言讽刺了那些无事找事，庸人自扰的人。他们不但办不成事，而且还会因此招来大祸。



cháng gān rù chéng
长 竿 入 城

cóng qián yǒu yí gè lǔ rén tā hěn zǎo jiù lái dào chéng
从 前 , 有 一 个 鲁 人 , 他 很 早 就 来 到 城
ménwài zhǔn bèi jìn chéng bàn shì yīn wèi tā wèi qīn qī dài
门 外 , 准 备 进 城 办 事 。 因 为 他 为 亲 戚 带
le yí gēn cháng zhú gān dào le chéng mén wài tā jiù fàn nán
了 一 根 长 竹 竿 , 到 了 城 门 外 , 他 就 犯 难
le
了 。

tā zuò zài chéng wài de tǔ duī páng kàn kan chéng mén
他 坐 在 城 外 的 土 堆 旁 , 看 看 城 门 ,
yòu kàn kan shǒu li de zhú gān zhòu zhòu méi yáo yao tóu yí
又 看 看 手 里 的 竹 竿 , 皱 皱 眉 , 摆 摆 头 , 一
fù wú kě nài hé de yàng zi yǒu rén wèn tā nǐ wèi shén
副 无 可 奈 何 的 样 子 。 有 人 问 他 : “ 你 为 什
me bú jìn chén ne tā huí dá dao wǒ ná zhe zhè me cháng
么 不 进 城 呢 ? ” 他 回 答 道 : “ 我 拿 着 这 么 长
de gān zi zěn me néng jìn de qù ne wèn tā de rén xīn
的 竿 子 , 怎 么 能 进 得 去 呢 ? ” 问 他 的 人 心



zhōng hào xiào què gù yì
中 好 笑，却 故 意

wèn nǐ méi yǒu shì guò
问：“你 没 有 试 过，

zěn me zhī dào zhú gān ná bù
怎 么 知 道 竹 竿 拿 不

jìn chéng ne zhè rén huí dá
进 城 呢？”这 人 回 答

shuō zhè hái yòng shì ma
说：“这 还 用 试 吗？

chéng mén bǐ zhú gān ǎi yí
城 门 比 竹 竿 矮 一

dà jié chéng mén de kuān dù
大 截，城 门 的 宽 度

yòu bì zhú gān zhǎi de duō zěn me néng ná de jìn qù ne
又 比 竹 竿 窄 得 多，怎 么 能 拿 得 进 去 呢？”

shuō zhe tā zhēn de zhàn qǐ lái ná zhe zhú gān dào chéng mén
说 着，他 真 的 站 起 来，拿 着 竹 竿 到 城 门

kǒu héng shù bǐ nòng qǐ lái
口 横 竖 比 弄 起 来。

wéiguān de rén dōu zài qiè qiè de fā xiào rén men yǒu yì
围 观 的 人 都 在 窃 窃 地 发 笑，人 们 有 意

shuǐ yě bù qù diǎn pò tā kàn tā dào dǐ zěn me bàn zhè shí
谁 也 不 去 点 破 他，看 他 到 底 怎 么 办。这 时，

yí wéifēng qù de lǎo rén zǒu dào tā shēn biān yí běn zhèng jīng
一 位 风 趣 的 老 人 走 到 他 身 边，一 本 正 经

de shuō nián qīng rén yǒu shén me nán shì wǒ kě yǐ bāng
地 说：“年 轻 人，有 什 么 难 事，我 可 以 帮





◆ 中国寓言 ◆

ZHONG GUO YU YAN

nǐ ma yí kàn dào shì yí wèishàng le nián jì de lǎo rén zhè
你吗？”一看到是一位上了年纪的老人，这
gè rén jué de tā kěn dīng jiàn duō shí guǎng yǒu bàn fǎ bāng zhù
个人觉得他肯定见多识广，有办法帮助
tā yú shì biàngào sù le lǎo rén zì jǐ de kùnnán
他，于是便告诉了老人自己的困难。

lǎo rén tīng hòu xiào zhe shuō jí rán nǐ xiǎng tīng wǒ
老人听后，笑着说：“既然你想听我
de wǒ jiù gěi nǐ chū gè zhǔ yì bǎ zhú gān zhé duàn le nǐ
的，我就给你出个主意，把竹竿折断了，你
bú jiù kě yǐ jìn chéng le ma nà rén tīng le lǎo rén de huà
不可以进城了吗？”那人听了老人的话，
guǒ rán bǎ zhú gān zhé duàn le
果然把竹竿折断了。

【出处】：《笑林》

【点评】：故事听起来虽然可笑，但类似的事情在生活中时有发生。寓言讽刺了那些头脑僵化的笨人，告诉我们，一些事情用死板的教条套是行不通的，只要稍一变通，就会容易解决。



xiōng dì zhēng yàn 兄弟争雁

cóngqián yǒu xiōng dì liǎ yì qǐ qù dǎ liè hū rán
从前，有兄弟俩一起去打猎。忽然，
yì zhī dà yàn cóng tiān shàng
一只大雁从天上
fēi guò tā men wǎn gōng dā
飞过，他们挽弓搭
jiàn zhǔn bēi bǎ dà yàn shè xià
箭，准备把大雁射下
lái gē ge shuō bǎ dà
来。哥哥说：“把大
yàn shè xià lái hòu wǒ men jiù
雁射下来后，我们就
zhǔ zhe chī le tā de dì di
煮着吃了。”他的弟弟
zài yì páng què bù tóng yì
在一旁却不同意，

